TVAC
Manual Suction Device
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP Den Haag The Netherlands

Description

TVAC is a compact, single-use, manual suction device intended for clearing mucus, blood, vomitus and other foreign substances from the upper airway. As TVAC is manually operated it is not dependent on batteries or any other external power source. The TVAC is made of a rigid plastic suction tube, a suction bulb and a collection bag for aspirated liquids. Backflow of aspired contents is prevented by one-way valves. Its rugged construction allows TVAC to be stored for extended periods of time and instantly made ready for use. Product does NOT contain Natural Rubber Latex.

Caution

TVAC should only be used by personnel who have received proper training on procedures for suctioning an oral airway. Improper use of TVAC could cause injury. Use TVAC as directed by your EMS authority or by a physician. TVAC is NOT designed to be used on children under age eight.

Instructions For Trained Medic

- Remove TVAC from its package. Keep the package nearby and available for use as the disposal package.
- Grasp the bulb with one hand and the suction tube with the other. IMPORTANT: Pull out the suction tube until it is fully extended.
- Use finger sweeps to remove foreign matter from the patient's airway.
- Grasp the suction bulb and squeeze it firmly.
- Keep the bulb in the fully squeezed position as you insert the suction tube into the back of the patient's throat, being careful not to insert the tube farther than you can see.
- Release the already-squeezed bulb, enabling it to remove liquid in the patient's airway.
- Continue to squeeze and release the bulb to remove all liquids into the collection bag. A one-way valve will prevent backflow of collection fluids.
- Once the patient's airway is cleared with TVAC, take any other necessary steps to maintain the cleared airway.
- See disposal section to properly dispose of device.
- Note: Any serious incident that occurs in relation to the device shall be reported to the manufacturer and the competent authority in which the user/patient is established.

Body Substance Isolation Alert

Use of this product may result in your contact with contaminated body fluids. Use appropriate body substance isolation measures along with personal protection measures such as gloves and eye protection in order to prevent contact with contaminated fluids.

Disposal

TVAC is for single-use only. It is not re-usable and is designed for disposal after use. Do not try to clean or reuse this device. It may be used once, and then must be properly disposed. Dispose of TVAC in a way that assures body substance isolation of potentially infectious substances. To dispose of TVAC, push the tube back into the bulb far enough so that the unit and contained fluids will fit into the original package. Seal the original package with its easy-seal feature. Remove the peel-away label on the package to expose the BIOHAZARD label underneath. Dispose of per your local biohazard waste regulations.

Storage

This device should be kept dry and stored in temperatures between 10º F and 140º F.

Limited Warranty

The products and components contained in this package are medical devices intended solely for use by appropriately trained healthcare professionals. TyTek Medical Inc. warrants that the products and components are free from defects in material and workmanship and fit solely for use as medical devices for the specific purpose described in the manual by trained healthcare professionals for a period of 12 months from the date of shipment by TyTek Medical Inc. Any use of the products or components beyond the use the products or components voids this limited warranty. EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, TYTEK MEDICAL INC. MAKES NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, REGARDING THE PRODUCTS OR COMPONENTS AND SPECIFICALLY DISCLAIMS THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.
This item sold and to be used strictly per terms and conditions at www.tytekmedical.com.

China rev.20220822a

TVAC
Aspirateur manuel
REF TM-909

+1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, États-Unis
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP La Haye Pays-Bas

Description

Le TVAC est un aspirateur manuel compact à usage unique destiné à nettoyer le mucus, le sang, les vomissements et d'autres substances étrangères des voies respiratoires supérieures. Comme le TVAC est actionné manuellement, il ne dépend pas de piles ou de toute autre source d'alimentation externe. Le TVAC est composé d'un tube d'aspiration en plastique rigide, d'une poire d'aspiration et d'un sac de collecte des liquides aspirés. Le reflux du contenu aspiré est empêché par des valves à sens unique. Grâce à sa construction robuste, le TVAC peut être stocké pendant de longues périodes et être instantanément prêt à l'emploi. Le produit ne contient PAS de latex de caoutchouc naturel.

Mise en garde

Le TVAC ne doit être utilisé que par le personnel ayant reçu une formation adéquate sur les procédures d'aspiration des voies respiratoires orales. Une utilisation incorrecte du TVAC peut provoquer des blessures. Utilisez le TVAC comme indiqué par le SAMU local ou par un médecin. Le TVAC n'est PAS conçu pour être utilisé chez des enfants de moins de huit ans.

Mode d'emploi pour le personnel médical formé

- Sortez le TVAC de son emballage. Gardez l'emballage à proximité et disponible pour l'utiliser comme emballage de mise au rebut.
- Saisissez la poire d'une main et le tube d'aspiration de l'autre. IMPORTANT : tirez sur le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé.
- Retirez les corps étrangers des voies respiratoires du patient en les écartant avec les doigts.
- Saisissez la poire d'aspiration et comprimez-la fermement.
- Maintenez la poire en position complétement comprimée pendant que vous introduisez le tube d'aspiration dans le fond de la gorge du patient, en veillant à ne pas introduire le tube plus loin que ce que vous pouvez voir.
- Relâchez la poire comprimée afin d'aspirer le liquide présent dans les voies respiratoires du patient.
- Continuez à comprimer et à relâcher la poire pour évacuer tous le liquide dans le sac de collecte. Une valve à sens unique empêche le reflux des fluides de collecte.
- Une fois les voies aériennes du patient dégagées par le TVAC, prenez toutes les autres mesures nécessaires pour maintenir les voies aériennes dégagées.
- Consultez la section sur la mise au rebut pour mettre le dispositif au rebut correctement.
- Remarque : tout incident grave survenant en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente dont relève l'utilisateur ou le patient.

Alerte relative à l'isolement des substances organiques

L'utilisation de ce produit peut vous mettre en contact avec des fluides corporels contaminés. Utilisez toujours les procédures appropriées d'isolement des substances organiques et portez l'équipement de protection individuelle adéquat pour éviter tout contact avec des fluides contaminés.

Mise au rebut

Le TVAC est à usage unique. Il n'est pas réutilisable et est conçu pour être mis au rebut après usage. N'essayez pas de nettoyer ou de réutiliser ce dispositif. Il ne peut être utilisé qu'une seule fois et doit ensuite être mis au rebut correctement. Mettez le TVAC au rebut de manière à garantir l'isolement des substances organiques potentiellement infectieuses. Pour mettre le TVAC au rebut, repoussez le tube dans la poire suffisamment loin pour que l'unité et les fluides contenus rentrent dans l'emballage d'origine. Scellez l'emballage d'origine grâce à sa fonction de fermeture facile. Retirez l'étiquette détachable de l'emballage pour dévoiler l'étiquette BIOHAZARD (DANGER BIOLOGIQUE) située en dessous. Mettez au rebut conformément à la réglementation locale sur les déchets biologiques.

Entreposage

Entreposer à des températures comprises entre -12 °C et 60 °C (10 °F et 140 °F).

Garantie limitée

Les produits et composants contenus dans cet emballage sont des dispositifs médicaux destinés à être utilisés uniquement par des professionnels de santé dûment formés. TyTek Medical Inc. garantit que les produits et composants sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication et qu'ils sont uniquement destinés à être utilisés en tant que dispositifs médicaux pour l'usage précis décrit dans le manuel par des professionnels de santé dûment formés, et ce, sous 12 mois à compter de la date d'expédition par TyTek Medical Inc. Toute utilisation des produits ou composants autre que celle prévue annulera cette garantie limitée. SAUF INDICATION CONTRAIRE DANS LES PRÉSENTES, TYTEK MEDICAL INC. N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, SUR LES PRODUITS OU LES COMPOSANTS ET RÉJETTE EXPRESSÉMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.
Cet article est vendu et doit être utilisé strictement selon les conditions générales indiquées sur le site www.tytekmedical.com.

Chine rév. 20220822a

TVAC
Dispositivo de succión manual
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP La Haya Países Bajos

Descripción

El TVAC es un dispositivo de succión manual, compacto y monouso, destinado a extraer mucosidades, sangre, vómito y otras sustancias extrañas de la vía aérea. Dado que el TVAC se acciona manualmente, no necesita pilas, baterías ni ninguna otra fuente de alimentación. El TVAC consta de un tubo de succión de plástico rígido, una perilla de succión y una bolsa de recogida para los líquidos aspirados. El reflujo del material aspirado se previene mediante válvulas unidireccionales. La robustez del TVAC permite almacenarlo durante periodos prolongados y utilizarlo al instante. Este producto NO contiene látex natural.

Precaución

El TVAC debe ser utilizado exclusivamente por personal que haya recibido la formación adecuada sobre los procedimientos de succión oral de la vía aérea. El uso inadecuado del TVAC podría causar lesiones. Utilice el TVAC siguiendo las indicaciones de las autoridades sanitarias pertinentes o de un médico. El TVAC no está diseñado para su uso en menores de ocho años.

Instrucciones para personal médico cualificado

- Extraiga el TVAC de su envoltorio. Mantenga cerca el envoltorio, con el fin de utilizarlo para desechar el producto.
- Sujete la perilla con una mano y el tubo de succión con la otra. IMPORTANTE: Estire el tubo de succión hasta que quede completamente extendido.
- Utilice la técnica de barrido con un dedo para extraer cualquier cuerpo extraño de la vía aérea del paciente.
- Apriete firmemente la perilla de succión.
- Mantenga la perilla completamente apretada mientras introduce el tubo de succión en la parte trasera de la garganta del paciente, poniendo cuidado en no perder de vista el extremo.
- Afloje la perilla con el fin de absorber el líquido de la vía aérea del paciente.
- Siga apretando y aflojando la perilla para recoger todos los líquidos en la bolsa. Una válvula unidireccional previene el reflujo de los fluidos aspirados.
- Una vez despejada la vía aérea del paciente mediante el TVAC, tome las medidas oportunas para impedir que vuelva a obstruirse.
- En la sección "Desechado del producto" se indica la forma adecuada de desecharlo.
- Nota: Toda incidencia grave que se produzca en relación con el producto deberá comunicarse tanto al fabricante como a la autoridad competente que corresponda al usuario o paciente.

Aviso sobre aislamiento de fluidos corporales

Durante el uso de este producto, el profesional podría entrar en contacto con fluidos corporales contaminados. Para evitar dicho contacto con fluidos corporales contaminados, es necesario aplicar en todo momento los procedimientos de aislamiento adecuados, además de utilizar guantes y equipo de protección ocular.

Desechado del producto

El TVAC es de un solo uso. No se puede reutilizar y debe desecharse después de usarlo. No intente limpiar ni reutilizar este dispositivo. Se puede utilizar una única vez, tras lo cual deberá desecharse debidamente. Deseche el TVAC asegurándose de aislar debidamente los fluidos corporales potencialmente infecciosos. Para desechar el TVAC, empuje el tubo al interior de la perilla, lo suficiente para que la unidad y los fluidos que contiene quepan en su envoltorio original. Selle el envoltorio original con su función de sellado fácil. Retire la cubierta de la etiqueta de RIESGO BIOLÓGICO para dejarla a la vista. Para desechar el producto, siga su normativa local de tratamiento de residuos de riesgo biológico.

Almacenamiento

Este dispositivo debe guardarse y almacenarse a temperaturas comprendidas entre -12° C y 60° C (10° F y 140° F).

Garantía limitada

Los productos y componentes incluidos en este paquete son dispositivos médicos destinados exclusivamente a profesionales médicos debidamente cualificados. TyTek Medical Inc. garantiza que los productos y componentes están libres de defectos en cuanto a materiales y mano de obra. Dichos productos y componentes solo son adecuados para su uso como dispositivos médicos y han sido diseñados específicamente para el propósito descrito en el manual correspondiente. Deberán ser utilizados exclusivamente por profesionales médicos debidamente cualificados en un plazo máximo de 12 meses contados desde la fecha de suministro por TyTek Medical Inc. Cualquier uso de los productos o componentes con un fin no especificado en este manual anulará esta garantía limitada. TYTEK MEDICAL INC. NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA MÁS ALLÁ DE LAS GARANTÍAS SOBRE PRODUCTOS Y COMPONENTES ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, Y DENIEGA ESPECÍFICAMENTE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.
La venta y utilización de este producto se rigen estrictamente por nuestras condiciones, que pueden consultarse en www.tytekmedical.com.

China rev. 20220822a

TVAC
Manuelle Absaugpumpe
REF TM-909

+1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, USA
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP Den Haag Niederlande

Beschreibung

Die kompakte Einweg-Absaugpumpe TVAC dient dem manuellen Entfernen von Schleim, Blut, Erbrochenem und anderen Substanzen aus den oberen Atemwegen. Da sie manuell betrieben wird, ist die TVAC-Pumpe nicht auf Batterien oder andere Stromquellen angewiesen. Sie besteht aus einem Saugrohr aus Kunststoff, einer Saugbirne und einem Auffangbehälter für die abgesaugte Flüssigkeit. Einwegventile verhindern den Rückfluss. Dank des robusten Materials ist die TVAC-Pumpe über einen längeren Zeitraum lagerbar und jederzeit sofort einsatzbereit. Das Produkt enthält KEINEN Naturkautschuklatex.

Vorsicht

Die Absaugung der Atemwege mit der TVAC-Pumpe darf nur von entsprechend geschulten Personen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen. Beim Einsatz der Pumpe ist gemäß den Anweisungen der zuständigen Rettungsdienst-Behörde oder eines Arztes zu verfahren. Die TVAC-Pumpe ist NICHT für den Einsatz bei Kindern unter 8 Jahren bestimmt.

Anleitung für geschultes medizinisches Personal

- Die TVAC-Pumpe aus der Verpackung nehmen und diese für die spätere Entsorgung aufbewahren.
- Mit einer Hand die Saugbirne und mit der anderen das Saugrohr greifen. WICHTIG: Das Saugrohr vollständig herausziehen.
- Fremdkörper mit den Fingern aus den Atemwegen des Patienten entfernen.
- Die Saugbirne fest zusammendrücken.
- Die Saugbirne in der zusammengedrückten Position halten und das Saugrohr in den Rachenbereich des Patienten einführen, jedoch nur soweit, wie er einsehbar ist.
- Die Saugbirne loslassen, damit die Flüssigkeit aus den Atemwegen abgesaugt wird.
- Mit dem Zusammendrücken und Loslassen fortfahren, bis die gesamte Flüssigkeit entfernt ist. Ein Einwegventil verhindert den Rückfluss von Flüssigkeit aus dem Auffangbeutel.
- Nachdem die Atemwege freigemacht wurden, alle weiteren notwendigen Schritte unternehmen, um sie frei zu halten.
- Zur fachgerechten Entsorgung der Absaugpumpe siehe den Abschnitt „Entsorgung".
- Hinweis: Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt muss dem Hersteller und der für den Benutzer/Patienten zuständigen Stelle gemeldet werden.

Vorkehrungen zur Isolation von Körpersubstanzen

Die Verwendung dieses Produkts kann zu einem Kontakt mit kontaminierten Körperflüssigkeiten führen. Geeignete Verfahren zur Isolierung von Körpersubstanzen in Kombination mit persönlichen Schutzmaßnahmen wie Handschuhen und Augenschutz anwenden, um den Kontakt mit kontaminierten Flüssigkeiten zu verhindern.

Entsorgung

Die TVAC-Pumpe ist nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Sie ist nicht wiederverwendbar und daher nach Gebrauch zu entsorgen. Die Pumpe nicht versuchen zu reinigen oder erneut zu verwenden. Nach dem einmaligen Gebrauch ordnungsgemäß entsorgen. Bei der Entsorgung ist darauf zu achten, dass die Isolation potenziell infektiöser Substanzen gewährleistet ist. Zur fachgerechten Entsorgung den Schlauch so weit in die Saugbirne zurückschieben, dass Pumpe und Flüssigkeit samt Inhalt in die Originalverpackung passen. Die TVAC-Originalverpackung fest verschließen. Das Etikett von der Verpackung abziehen, damit das darunter liegende Warnsymbol für BIOGEFÄHRDUNG gut sichtbar ist. Gemäß den entsprechenden örtlichen Abfallvorschriften entsorgen.

Lagerung

Trocken lagern bei Temperaturen zwischen -12 °C und 60 °C (10 °F und 140 °F).

Eingeschränkte Garantie

Die in dieser Packung enthaltenen Produkte und Komponenten sind Medizinprodukte, deren Anwendung entsprechend geschulten medizinischen Personal vorbehalten ist. TyTek Medical Inc. garantiert, dass die Produkte und Komponenten frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind und für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Datum der Lieferung von TyTek Medical Inc. ausschließlich von geschultem medizinischen Fachpersonal für den in diesem Handbuch beschriebenen Zweck als Medizinprodukte verwendet werden dürfen. Jegliche Verwendung der Produkte oder Komponenten über die beschriebene Verwendung hinaus führt zum Erlöschen dieser eingeschränkten Garantie. SOFERN HIER NICHT ANDERWEITIG FESTGELEGT, ÜBERNIMMT TYTEK MEDICAL INC. KEINE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF DIE PRODUKTE UND KOMPONENTEN UND SCHLIESST INSBESONDERE JEDE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG FÜR MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUS.
Der Verkauf und die Anwendung dieses Artikels unterliegen den Allgemeinen Geschäftsbedingungen von www.tytekmedical.com.

China rev. 20220822a

TVAC
Dispositivo de aspiração manual
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP Haia Holanda

Descrição

O TVAC é um dispositivo de aspiração manual compacto e de utilização única, destinado a desimpedir as vias respiratórias superiores de muco, sangue, vómito e de outras substâncias estranhas. Como o dispositivo TVAC é operado manualmente, não está dependente de baterias ou de qualquer outra fonte de energia externa. O dispositivo TVAC é constituído por um tubo de aspiração em plástico rígido, um balão de aspiração e um saco de recolha para os líquidos aspirados. O refluxo do conteúdo aspirado é evitado através das válvulas unidirecionais. A construção robusta do dispositivo TVAC permite o seu armazenamento durante períodos de tempo prolongados, bem como a sua pronta utilização. O produto NÃO contém látex de borracha natural.

Aviso

O dispositivo TVAC deve ser utilizado apenas por pessoal com formação adequada em procedimentos de aspiração das vias respiratórias por via oral. A utilização indevida do dispositivo TVAC pode provocar ferimentos. Utilize o dispositivo TVAC tal como indicado pela autoridade dos serviços médicos de emergência ou por um médico. O dispositivo TVAC NÃO se destina a ser utilizado em crianças com menos de oito anos de idade.

Instruções para pessoal médico qualificado

- Retire o dispositivo TVAC da respetiva embalagem. Mantenha a embalagem próxima e pronta a ser utilizada como embalagem de eliminação.
- Segure o balão de aspiração com uma mão e o tubo de aspiração com a outra. IMPORTANTE: puxe o tubo de aspiração até que esteja totalmente estendido.
- Utilize os dedos para remover matéria estranha das vias respiratórias do paciente.
- Segure o balão de aspiração e aperte o mesmo com firmeza.
- Mantenha o balão de aspiração totalmente apertado, à medida que insere o tubo de aspiração na parte de trás da garganta do paciente, tendo o cuidado de não inserir o tubo além do campo de visão.
- Liberte o balão de aspiração que estava a apertar, permitindo assim a remoção de líquido das vias respiratórias do paciente.
- Continue a apertar e a libertar o balão de aspiração para remover todos os líquidos para o saco de recolha. A válvula unidirecional vai evitar o refluxo dos fluidos recolhidos.
- Assim que a via respiratória do paciente for desimpedida pelo dispositivo TVAC, tome quaisquer outros passos necessários para a manter desobstruída.
- Consulte a secção referente à eliminação, para proceder à eliminação correta do dispositivo.
- Nota: qualquer incidente grave relacionado com o dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do país em que se encontra o utilizador/paciente.

Alerta de isolamento de substâncias corporais

A utilização deste produto pode resultar no contacto com fluidos corporais contaminados. Aplique procedimentos adequados de isolamento de substâncias corporais, bem como utilize equipamento de proteção pessoal, como luvas e proteção ocular, de modo a evitar o contacto com fluidos contaminados.

Eliminação

O dispositivo TVAC é de utilização única. Não é reutilizável e destina-se a ser descartado após a utilização. Não tente limpar ou reutilizar este dispositivo. Pode ser utilizado uma vez e depois deve ser devidamente eliminado. O dispositivo TVAC deve ser eliminado de forma a assegurar o isolamento de substâncias corporais potencialmente infecciosas. Para eliminar o dispositivo TVAC, empurre o tubo o suficiente para dentro do balão, de forma à unidade e os fluidos contidos caibam na embalagem original. Sele a embalagem original com a respetiva funcionalidade de fácil selagem. Retire o rótulo destacável da embalagem, de forma a expor o rótulo BIOHAZARD (Risco biológico) que está por baixo. Elimine em conformidade com os regulamentos locais referentes aos resíduos de risco biológico.

Armazenamento

Este dispositivo deve ser mantido seco e armazenado em temperaturas entre 10 ºF e 140 ºF (-12 ºC e 60 ºC).

Garantia limitada

Os produtos e componentes contidos nesta embalagem são dispositivos médicos destinados exclusivamente a serem utilizados por profissionais de saúde devidamente qualificados. A TyTek Medical Inc. garante que os produtos e componentes estão isentos de defeitos de material e de mão de obra, e são adequados apenas para utilização por profissionais de saúde qualificados, durante um período de 12 meses a partir da data de envio pela TyTek Medical Inc. Qualquer utilização dos produtos ou componentes para além da utilização especificada, anula esta garantia limitada. EXCETO CONFORME AQUI ESTABELECIDO, A TYTEK MEDICAL INC. NÃO DÁ OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, RELATIVAMENTE AOS PRODUTOS OU COMPONENTES E DECLINA ESPECIFICAMENTE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM.
Este artigo é vendido e deve ser utilizado estritamente de acordo com os termos e condições indicados em www.tytekmedical.com.

China rev.20220822a

TVAC
Manuell sugeenhet
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP Haag Nederlandene

Beskrivelse

TVAC er en kompakt manuell sugeenhet til engangsbruk indisert for fjerning av slim, blod, oppkast og andre fremmedlegemer fra de øvre luftveiene. Siden TVAC er manuell, er den ikke avhengig av batterier eller andre eksterne strømkilder. TVAC er består av en stiv sugeslange av plast, en sugekolbe og en oppsamlingspose for aspirerte væsker. Tilbakestrømming av aspirert innhold forhindres av enveisventiler. Den robuste konstruksjonen gjør at TVAC kan lagres i lange perioder og umiddelbart være klar til bruk. Produktet inneholder IKKE naturgummilateks.

Viktig

TVAC skal kun brukes av helsepersonell som har fått tilstrekkelig opplæring i prosedyrer for suging av orale luftveier. Feil bruk av TVAC kan forårsake skade. Bruk TVAC som anvist av helsemyndighetene eller en lege. TVAC er IKKE designet for å brukes på barn under åtte år.

Instruksjoner for lege med opplæring

- Ta TVAC ut av pakningen. Hold pakningen i nærheten og tilgjengelig, slik at den kan brukes til å oppbevare avfall.
- Ta tak i kolben med den ene hånden og sugeslangen med den andre. VIKTIG: Trekk ut sugeslangen helt ut.
- Bruk fingrene for å skrape ut fremmedlegemer fra pasientens luftveier.
- Hold i sugekolben med et fast grep, og klem den godt sammen.
- Hold kolben sammenklemt når du setter sugeslangen ned i pasientens hals, og sørg for at du ikke fører slangen lenger inn enn du kan se.
- Slipp den sammenklemte kolben, slik at den kan fjerne væske fra pasientens luftveier.
- Fortsett å klemme og slippe kolben, slik at all væske samles opp i oppsamlingsposen. En enveisventil hindrer tilbakestrømming av oppsamlet væske.
- Når TVAC har renset pasientens luftveier, tar du eventuelle andre nødvendige skritt for å holde luftveiene åpne.
- Se avsnittet Kassering for riktig kassering av enheten.
- Merk: Enhver alvorlig hendelse som oppstår i forbindelse med utstyret, skal rapporteres til produsenten og vedkommende myndighet der brukeren/pasienten er etablert.

Vær oppmerksom at kroppssubstanser må isoleres

Bruk av dette produktet kan føre til kontakt med kontaminerte kroppsvæsker. Bruk passende tiltak for kroppssubstansisolering i tillegg til personlig verneutstyr som hansker og øyevern for å unngå kontakt med kontaminerte væsker.

Kassering

TVAC er kun til engangsbruk. Den er ikke gjenbrukbar, og er designet for å kasseres etter bruk. Ikke prøv å rengjøre eller gjenbruke denne enheten. Den kan brukes en gang, og må deretter kasseres på riktig måte. Kasser TVAC på en måte som sikrer isolering av potensielt smittsomme kroppssubstanser. Kasser TVAC ved å skyve slangen så langt inn i kolben at enheten og væskeinnholdet passer i den originale pakningen. Forsegl den originale pakningen med funksjonen for enkel forsegling. Skrap av etiketten på pakningen for å avdekke BIOLOGISK RISIKO-etiketten under. Kasser i henhold til lokale forskrifter for biologisk farlig avfall.

Oppbevaring

Enheten bør holdes tørr og oppbevares i temperaturer fra -12 til 60 °C (10 til 140 °F).

Begrenset garanti

Produktene og komponentene i denne pakningen er medisinsk utstyr som kun er beregnet for bruk av helsepersonell med passende opplæring. TyTek Medical Inc. garanterer at produktene og komponentene er fri for defekter i materialet og utførelsen og kun egnet for bruk som medisinsk utstyr for det spesifikke formålet beskrevet i bruksanvisningen av utdannet helsepersonell, i en periode på 12 måneder fra forsendelsesdatoen fra TyTek Medical Inc. All bruk av produktene eller komponentene utover den spesifikke bruken som er beskrevet i denne bruksanvisningen eller av en person som ikke er opplært eller lovlig autorisert til å bruke produktene eller komponentene, opphever denne begrensede garantien. UTOVER DET SOM ER LAGT FRAM HER, GIR TYTEK MEDICAL INC. INGEN ANDRE GARANTIER, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, FOR PRODUKTENE ELLER KOMPONENTENE, OG FRASKRIVER SEG SPESIFIKT UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET OG EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL.
Denne varen skal kun selges og brukes i henhold til vilkår og betingelser på www.tytekmedical.com.

Kina rev.20220822a

TVAC
Dispositivo di aspirazione manuale
REF TM-909

+1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, USA
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP Aja Paesi Bassi

Descrizione

TVAC è un dispositivo di aspirazione manuale compatto, monouso, destinato alla rimozione di muco, sangue, vomito e altre sostanze estranee dalle vie aeree superiori. Poiché TVAC si aziona manualmente, non dipende da batterie o da qualsiasi altra fonte di alimentazione esterna. TVAC è composto da un tubo di aspirazione in plastica rigida, una pera di aspirazione e un sacco di raccolta per liquidi aspirati. Il riflusso del contenuto aspirato viene impedito da valvole unidirezionali. Grazie alla struttura robusta, TVAC può essere conservato per lunghi periodi di tempo e reso immediatamente pronto all'uso. Il prodotto NON contiene lattice di gomma naturale.

Avvertenze

TVAC deve essere utilizzato solo da personale che ha ricevuto un'adeguata formazione sulle procedure per l'aspirazione delle vie aeree orali. L'uso improprio di TVAC potrebbe causare lesioni. Utilizzare TVAC seguendo le istruzioni fornite dalle autorità di emergenza sanitaria locali o sotto il controllo di un medico. TVAC NON è progettato per essere utilizzato su bambini di età inferiore a otto anni.

Istruzioni per il personale medico specializzato

- Rimuovere TVAC dalla sua confezione. Tenere il pacchetto nelle vicinanze e disponibile per essere usato come pacchetto di smaltimento.
- Afferrare la peretta con una mano e il tubo di aspirazione con l'altra. IMPORTANTE: estrarre il tubo di aspirazione finché non è completamente esteso.
- Utilizzare le dita per rimuovere i corpi estranei dalle vie aeree del paziente.
- Afferrare la peretta di aspirazione e comprimerla con forza.
- Mantenere la peretta in posizione completamente schiacciata mentre si inserisce il tubo di aspirazione nella parte posteriore della gola del paziente, facendo attenzione a non inserire il tubo più lontano di quanto si possa vedere.
- Rilasciare la peretta compressa in precedenza, consentendole di rimuovere il liquido nelle vie aeree del paziente.
- Continuare a comprimere e rilasciare la peretta per rimuovere tutti i liquidi che verranno raccolti nel sacchetto di raccolta. Una valvola unidirezionale impedirà il riflusso dei fluidi di raccolta.
- Una volta che le vie aeree del paziente sono state ripulite con TVAC, intraprendere tutte le altre misure necessarie per mantenere le vie aeree ripulite.
- Vedere la sezione sullo smaltimento per smaltire correttamente il dispositivo.
- Nota: qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo andrà prontamente segnalato al produttore e alle autorità che hanno competenza territoriale sull'utente/sul paziente.

Avviso sull'isolamento dei fluidi corporei

L'uso di questo dispositivo può provocare il contatto con fluidi corporei contaminati. Utilizzare misure appropriate di isolamento della sostanza corporea insieme a misure di protezione personale, come guanti e protezione per gli occhi, al fine di prevenire il contatto con fluidi contaminati.

Smaltimento

TVAC è un dispositivo monouso. Non è riutilizzabile ed è progettato per essere smaltito dopo l'uso. Non tentare di pulire o riutilizzare questo dispositivo. Può essere impiegato una sola volta e va smaltito correttamente. Smaltire TVAC in maniera tale da assicurare l'isolamento dei fluidi corporei potenzialmente infetti. Per smaltire TVAC, rimuovere il tubo nella peretta quanto basta per riporre l'unità e i fluidi contenuti nella confezione originale. Sigillare la confezione originale con la sua funzione di chiusura facile. Rimuovere l'etichetta rimovibile dalla confezione per esporre il segnale di RISCHIO BIOLOGICO sottostante. Smaltire secondo le normative locali sui rifiuti a rischio biologico.

Conservazione

Questo dispositivo deve essere mantenuto asciutto e conservato a temperature comprese tra -12° C e 60° C (10° F e 140° F).

Garanzia limitata

I prodotti e i componenti contenuti in questa confezione sono dispositivi medici il cui impiego è riservato esclusivamente a operatori sanitari adeguatamente formati. TyTek Medical Inc. garantisce che i prodotti e i componenti sono privi di difetti nei materiali e nella manodopera e idonei esclusivamente per l'utilizzo come dispositivi medici per le finalità specifiche descritte nel manuale da parte di operatori sanitari adeguatamente formati per un periodo di 12 mesi a partire dalla data di spedizione effettuata da TyTek Medical Inc. Qualsiasi utilizzo dei prodotti o componenti diverso da quello specifico descritto renderà nulla la presenta garanzia limitata. FATTO SALVO QUANTO STABILITO NEL PRESENTE DOCUMENTO, TYTEK MEDICAL INC. NON FORNISCE ALCUNA ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, RIGUARDANTE I PRODOTTI O I COMPONENTI ED ESCLUDE NELLO SPECIFICO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE.
Il presente articolo, una volta acquistato, va utilizzato esclusivamente in conformità con i termini e le condizioni riportati all'indirizzo www.tytekmedical.com.

Cina rev. 20220822a

TVAC
Ssak ręczny
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd, West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2595 AP Haga Holandia

Opis

TVAC to kompaktowy, jednorazowy, ręczny ssak przeznaczony do usuwania śluzu, krwi, wymiocin i innych obcych substancji z górnych dróg oddechowych. Ponieważ wyrób TVAC jest obsługiwany ręcznie, nie jest zależny od baterii ani żadnego innego zewnętrznego źródła zasilania. Wyrób TVAC składa się ze sztywnego plastikowego drenu, gruszki i worka do odsysania cieczy. Zawory jednokierunkowe zapobiegają cofaniu się zawartej zawartości. Jego wytrzymała konstrukcja umożliwia przechowywanie wyrobu TVAC przez dłuższy czas oraz natychmiastowe przygotowanie do użycia. Produkt NIE zawiera lateksu naturalnego.

Uwaga

Wyrób TVAC powinien być używany jedynie przez personel, który przeszedł odpowiednie szkolenie z zakresu procedur odsysania dróg oddechowych. Niewłaściwe użytkowanie wyrobu TVAC może spowodować uraz. Wyrobu TVAC należy używać zgodnie ze wskazaniami organu EMS lub lekarza. Wyrób TVAC NIE jest przeznaczony do stosowania u dzieci w wieku poniżej ośmiu lat.

Instrukcje dla przeszkolonego personelu medycznego

- Wyjąć wyrób TVAC z opakowania. Zachować opakowanie w pobliżu w celu wykorzystania jako opakowanie do utylizacji.
- Jedną ręką chwycić gruszkę, a drugą dren. WAŻNE: Wyciągać dren, aż zostanie całkowicie wysunięty.
- Palcem usunąć ciała obce z dróg oddechowych pacjenta.
- Chwycić gruszkę i mocno ją ścisnąć.
- Trzymać gruszkę w pozycji całkowicie ściśniętej podczas wprowadzania drenu do tylnej ściany gardła pacjenta, uważając, aby nie wsunąć drenu poza pole widzenia.
- Zwolnić ściśniętą gruszkę, aby umożliwić jej usunięcie płynu z dróg oddechowych pacjenta.
- Kontynuować ściskanie i zwalnianie bańki, aby usunąć wszystkie płyny do worka. Zawór jednokierunkowy zapobiegnie cofaniu się zebranego płynu.
- Po oczyszczeniu dróg oddechowych pacjenta za pomocą wyrobu TVAC należy podjąć wszelkie inne niezbędne działania, aby utrzymać drożność dróg oddechowych.
- Należy zapoznać się z częścią dotyczącą utylizacji, aby prawidłowo zutylizować urządzenie.
- Uwaga: Każde poważne zdarzenie związane z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi kraju, w którym użytkownik/pacjent ma siedzibę.

Ostrzeżenie o izolacji substancji organizmu

Używanie tego produktu może spowodować kontakt z zanieczyszczonymi płynami ustrojowymi. Należy z

TVAC
Manuel Eme Cihazı
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2514 AP The Hague The Netherlands

Açıklama
TVAC; mukus, kan, kusmuk ve diğer yabancı maddeleri üst solunum yolundan temizlemek için tasarlanmış kompakt, tek kullanımlık, manuel bir emme cihazıdır. TVAC manuel olarak çalıştırıldığından pillere veya başka bir harici güç kaynağına bağlı değildir. TVAC, sert bir plastik emme borusu, bir emme ampulü ve aspire edilmiş sıvılar için bir toplama torbasından yapılmıştır. Emişli içeriklerin geri akışı tek yönlü valfler ile önlenir. Sağlam yapısı, TVAC'nın uzun süre saklanmasını ve anında kullanıma hazır hâle getirilmesini sağlar. Ürün Doğal Kauçuk Lateks İçermez.

Dikkat
TVAC sadece oral hava yolunu emme prosedürleri konusunda uygun eğitim almış personel tarafından kullanılmalıdır. TVAC'ın uygunsuz kullanımı yaralanmalara neden olabilir. TVAC'ı EMS otoriteniz veya bir doktor tarafından talimat olarak verildiği şekilde kullanın. TVAC, sekiz yaşın altındaki çocuklarda kullanılmak üzere TASARLANMAMIŞTIR.

Eğitimli Doktorlar için Talimat
- TVAC'ı paketinden çıkartın. Paketi yakınlarda ve bertaraf paketi olarak kullanma hazır bulundurun.
- Ampulü bir elinizle ve emme tüpünü diğer elinizle kavrayın. ÖNEMLİ: Emme borusunu tamamen uzatılana kadar çekin.
- Yabancı maddeyi hastanın hava yolundan çıkarmak için ampulü süpürme kullanın.
- Emme ampulünü tutun ve sıkıca sıkın.
- Emme tüpünü hastanın boğazının arkasına yerleştirirken ampulü tamamen sıkılmış konumda tutun, tüpü görebildiğinizden daha uzağa sokmamaya dikkat edin.
- Önceden sıkılmış ampulü serbest bırakın, böylece hastanın hava yolundaki sıvıyı uzaklaştırın.
- Tüm sıvıları toplama torbasına çıkarmak için ampulü sıkmaya ve serbest bırakmaya devam edin. Tek yönlü bir valf, toplama sıvılarının geri akışını önleyecektir.
- Hastanın hava yolu TVAC ile temizlendikten sonra, temizlenen hava yolunu korumak için gerekli diğer adımları atın.
- Cihazı uygun şekilde bertaraf etmek için bertaraf bölümüne bakın.
- Not: Cihazla ilgili olarak meydana gelen bütün ciddi vakalar, üreticiye ve kullanıcının/hastanın mukim olduğu yendeki yetkili makama rapor edilecektir.

Vücut Sıvısı İzolasyonu Uyarısı
Bu ürünün kullanımı kontamine vücut sıvılarıyla temasınıza neden olabilir. Kontamine sıvılarla teması önlemek için her zaman eldivenler ve göz korunması ile birlikte uygun vücut maddesi ayırma prosedürlerini uygulayın.

Bertaraf
TPAK yalnızca tek kullanım içindir. Yeniden kullanılamaz ve kullanımdan sonra bertaraf edilmek üzere tasarlanmıştır. Bu cihazı temizlemeyin veya yeniden kullanmayın. Bir kere kullanıldıktan ve ardından uygun şekilde bertaraf edilmesi gerekmektedir. Potansiyel olarak enfeksiyonlu madde içeren vücut maddesinin ayrıldığından emin olacak şekilde TVAC'ı bertaraf edin. TVAC'ı bertaraf etmek için tüpü ampulün içine yeterli ölçüde geri itin, böylece ünite ve içerdiği sıvılar orijinal pakete sığacaktır. Orijinal ambalajı kolay yırtılmazlık özelliği ile kapatın. Atındaki BIOHAZARD etiketini açığa çıkarmak için ambalaj üzerindeki soyulma etiketini çıkarın. Yerel biyolojik tehlike atık yönetmeliklerinize göre bertaraf edin.

Saklama
Bu cihaz kuru tutulmalı ve -10 °C ile 60 °C (10 °F ile 140 °F) arasındaki sıcaklıklarda saklanmalıdır.

Sınırlı Garanti
Bu paketin içindeki ürünler ve bileşenler, sadece uygun şekilde eğitim almış sağlık uzmanları tarafından kullanılması amacına yönelik tıbbi cihazlardır. TyTek Medical Inc., ürünlerin ve bileşenlerin malzeme ve işçilik kusurlarından arındırılmış olduğunu ve TyTek Medical Inc. tarafından sevkiyat tarihinden itibaren 12 aylık bir süre boyunca eğitimli sağlık profesyonelleri tarafından kılavuzda belirtilen özel amaç için yalnızca tıbbi cihaz olarak kullanıma uygun olduğunu garanti eder. Ürünlerin veya bileşenlerin şirketimiz tarafından onaylanmadan önceinde herhangi bir şekilde kullanılması, bu sınırlı garantiyi geçersiz kılar. BURADA BELİRTİLENLERİN HARİCİNDE, TYTEK MEDICAL INC., ÜRÜNLER VEYA BİLEŞENLERE DAİR, AÇIK VEYA ZİMNİ, BAŞKA HİÇBİR GARANTİ SUNMAMAKTADIR VE ZİMNİ TİCARİ VE BELİRLİ BİR AMAÇ İÇİN UYGUNLUK GARANTİLERİNİ ÖZELLİKLE KABUL ETMEMEKTEDİR.
Bu ürünün satışı ve kullanımı kesin surette www.tytekmedical.com adresindeki şartlar ve koşullar uyarınca gerçekleştirilir.

Çin rev.20220822a

TVAC
Ruční odsávací prostředek
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2514 AP The Hague The Netherlands

Popis
TVAC je kompaktní ruční jednorázový odsávací prostředek určený k odstranění hlenu, krve, zvratků a dalších cizorodých látek z horních cest dýchacích. Protože se TVAC ovládá ručně, není závislý na bateriích nebo jiném externím zdroji energie. TVAC tvoří pevná plastová odsávací trubice, odsávací balónek a sběrný vak na odsáté tekutiny. Zpětnému proudění odsáté/ho obsahu zabraňují jednocestné ventily. Robustní konstrukce umožňuje TVAC skladovat po delší dobu a následně ho okamžitě připravit k použití. Výrobek NEOBSAHUJE přírodní latex.

Upozornění
TVAC smí používat pouze personál, který byl řádně proškolen v postupech odsávání dýchacích cest z úst. Nesprávné použití TVAC může způsobit zranění. TVAC používejte podle pokynů ordinace záchranné služby nebo lékaře. TVAC NENÍ určen k použití u dětí mladších osmi let.

Pokyny pro výškolený zdravotnický personál
- Vyjměte TVAC z obalu. Obal uložte poblíž a použijte ho jako obal pro likvidaci.
- Jednou rukou uchopte balónek a druhou odsávací trubici. DŮLEŽITÉ: Vytáhněte odsávací trubici na její plnou délku.
- Pomocí prstů odstraňte cizí předměty z dýchacích cest pacienta.
- Uchopte odsávací balónek a pevně ho stiskněte.
- Při zasouvání odsávací trubice do zadní části pacientova krku udržujte balónek zcela stlačený a dbejte na to, abyste trubici nezasunuli mimo dohled.
- Uvolněte dosud stlačený balónek, aby prostředek nasál tekutinu z dýchacích cest pacienta.
- Pokračujte ve stlačování a uvolňování balónku, dokud všechny tekutiny neodsajete do sběrného vaku. Jednocestný ventil zabrání zpětnému proudění odsávaných tekutin.
- Jakmile pomocí TVAC uvolníte dýchací cesty pacienta, proveďte další nezbytné kroky k tomu, aby dýchací cesty zůstaly volné.
- Prostředek zlikvidujte podle popisu uvedeného dále.
- Poznámka: Jakákoli závažná událost, ke které dojde v souvislosti s tímto prostředkem, musí být hlášena výrobci a příslušnému orgánu, pod který uživatel/pacient spadá.

Upozornění na izolaci tělních tekutin
Použití tohoto produktu může vést ke kontaktu s kontaminovanými tělesnými tekutinami. Používejte vhodná opatření k izolaci tělesných tekutin spolu s osobními ochrannými prostředky, jako jsou rukavice a ochrana očí, abyste kontaktu s kontaminovanými tekutinami zabránili.

Likvidace
Prostředek TVAC je určen pouze k jednorázovému použití. Nelze ho použít znovu a po použití je třeba ho zlikvidovat. Nepokoušejte se tento prostředek vyčistit nebo ho znovu použít. Lze ho použít pouze jednou a poté je třeba ho zlikvidovat. TVAC zlikvidujte způsobem, který zajistí izolaci potenciálně infekčních látek od těla. Při likvidaci TVAC zatlačte trubici zpět do balónku tak, aby se jednotka a obsáhné tekutiny vešly zpět do původního obalu. Uzavřete původní obal pomocí jeho funkce snadného uzavření. Odstraňte odlepovací štítek z obalu, abyste odkryli štítek upozorňující na BIOLOGICKÉ NEBEZPEČÍ pod ním. Likvidujte podle místních předpisů o biologickém odpadu.

Skladování
Prostředek skladujte v suchu při teplotách od –12 °C do 60 °C (10 °F až 140 °F).

Omezená záruka
Výrobky a součásti obsažené v tomto balení jsou zdravotnické prostředky určené výhradně pro použití náležité výškolenými zdravotnickými pracovníky. Společnost TyTek Medical Inc. zaručuje, že výrobky a součásti jsou bez vad materiálu a zpracování a jsou vhodné výhradně pro použití jako zdravotnické prostředky pro konkrétní účel popsaný v návodu výškolenými zdravotnickými pracovníky po dobu 12 měsíců od data odeslání společnosti TyTek Medical Inc. Jakékoli použití výrobků nebo součástí nad rámec použití výrobků nebo součást nulí platnost této omezené záruky. S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ UVEDENÝCH V TOMTO DOKUMENTU SPOLEČNOSTI TYTEK MEDICAL INC. NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ANI PŘEDPOKLÁDANÉ, TÝKAJÍCÍ SE VÝROBKŮ NEBO SOUČÁSTÍ A VYSLOVNĚ ODMÍTÁ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.
Toto zboží je prodáváno a používáno výhradně v souladu s podmínkami uvedenými na adrese www.tytekmedical.com.

Čína rev.20220822a

TVAC
Kézi szívóeszköz
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2514 AP The Hague The Netherlands

Leírás
A TVAC egy kompakt, egyszer használatos kézi szívóeszköz, amely a váladék, vér, hányadék és egyéb idegen anyagok eltávolítására szolgál a felső légutból. Mivel a TVAC kézi működtetésű, így nem függ akkumulátortól vagy egyéb más külső energiaforrástól. A TVAC egy merev műanyag szívócsőből, egy szívófejből és a leszívott folyadék számára való gyűjtőzsákból áll. A leszívott tartalom visszaáramlását egyirányú szelepek akadályozzák meg. Masszív kivitelezése lehetővé teszi, hogy a TVAC hosszabb ideig tárolható és azonnal használatra kész legyen. A termék NEM tartalmaz természetes latex gumit.

Figyelmeztetés
A TVAC kizárólag olyan személyek által használható, akik megfelelő képzést kaptak az orális légutak leszívására vonatkozó eljárásokról. A TVAC helytelen használata sérülést okozhat. Használja a TVAC eszközt az EMS hatósága vagy egy orvos utasításainak megfelelően. A TVAC-ot NEM nyolc éven alul gyermekeknél való használatra tervezték.

Használati utasítás képzett egészségügyi szakembereknek
- Vegye ki a TVAC-ot a csomagolásából. Tartsa a csomagolást a közelben, hogy elérhető legyen hulladéktárolásra.
- Fogja meg a szívófejet az egyik kezével, a szívócsövet pedig a másikkal. FONTOS: Húzza ki a szívócsövet annak teljes hosszára.
- Az újjaival távolítsa el az idegen anyagokat a beteg légutjából.
- Fogja meg a szívófejet és erősen nyomja össze.
- Tartsa a fejet teljesen összenyomva, amíg a szívócsövet a beteg torkának hátulsó részébe vezeti, vigyázva, nehogy megszabadítsa tőlja, mint ameddig belát.
- Engedje fel a már összenyomott fejet, hogy lehetővé tegye a folyadék eltávolítását a beteg légutjából.
- Folytassa a szívófej összenyomását és felengedését, amíg az összes folyadékot ki nem szívta a gyűjtőzsákba. Egy egyirányú szelep megakadályozza az összegyűjtött folyadék visszaáramlását.
- Miután a TVAC segítségével kitisztította a beteg légutját, tegyen meg minden egyéb szükséges lépést a megtisztult légút fenntartása érdekében.
- Az eszközt megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban lásd az ártalmatlanításról szóló részt.
- Megjegyzés: Az eszközzel kapcsolatos minden súlyos esemény jelenteni kell a gyártónak és a felhasználó/beteg székhelye szerinti illetékes hatóságnak.

Testzizolációs figyelmeztetés
A termék használata szennyezett testnedvekkel való érintkezést eredményezhet. A szennyezett folyadékokkal való érintkezés megelőzése érdekében használjon megfelelő testizolációs intézkedéseket, valamint egyéni védőeszközöket, például kesztyűt és szemvédőt.

Ártalmatlanítás
A TVAC kizárólag egyszer használatos eszköz. Nem használható fel újra, és használat utáni ártalmatlanításra tervezték. Ne próbálja megtisztítani vagy újrafelhasználni ezt az eszközt. Egyszer használható, majd megfelelően ártalmatlanítani kell. A TVAC eszközt úgy ártalmatlanítsa, hogy biztosítsa a test izolálását a potenciálisan fertőző anyagoktól. A TVAC ártalmatlanításához nyomja vissza a csövet a fejbe annyira, hogy az egység és a benne lévő folyadékok beleférjenek az eredeti csomagolásba. Zárja le az eredeti csomagolást a könnyen leszakható funkció segítségével. Távolítsa el a lehúzható címkét a csomagolásról, hogy láthatóvá váljon alatta a BIOLÓGIAI VESZÉLY jelzőcímke. A biológiailag veszélyes hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Tárolás
Ez az eszköz szárazon tartandó és –12–60 °C (10–140 °F) közötti hőmérsékleten tárolandó.

Korlátozott jótállás
A csomagban található termékek és alkatrészek olyan orvostechnikai eszközök, amelyeket kizárólag megfelelően képzett egészségügyi szakemberek használhatnak. A TyTek Medical Inc. szavatolja, hogy a termékek és az alkatrészek anyag- és gyártási hibáktól mentesek, és kizárólag képzett egészségügyi szakemberek által, orvostechnikai eszközként való használatra alkalmasak, a kézikönyvben leírt speciális célra, a TyTek Medical Inc. általi kiszállítás dátumától számított 12 hónapig. A termékek vagy az alkatrészek bármely, a termékek vagy az alkatrészek használatán kívüli alkalmazása érvényteleníti ezt a korlátozott jótállást. AZ ITT MEGHATÁROZOTTAK KIVÉTELÉVEL A TYTEK MEDICAL INC. NEM VÁLLAL EGYÉB, KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁST A TERMÉKEKRE VAGY AZ ALKATRÉSZEKRE VONATKOZÓAN, ÉS KIFEJEZETTEN ELUTASÍTJA AZ ELADHATÓSÁGRA ÉS A MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁST.
Ez a tétel szigorúan a www.tytekmedical.com webhelyen található szerződési feltételek szerint kerül értékesítésre, és azoknak megfelelően használandó.

Kina rev.20220822a

TVAC
Manuel sugeanordning
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2514 AP The Hague Holland

Beskrivelse
TVAC er en kompakt, manuel sugeanordning til engangsbrug til fjernelse af slim, blod, opkast og andre fremmede stoffer fra de øvre luftveje. Da TVAC betjenes manuelt, er den ikke afhængig af batterier eller en anden ekstern strømkilde. TVAC er fremstillet af en stiv sugeslange af plastik, en sugekolbe og en opsamlingspose til aspirerede varsker. Envejsventiler forhindrer tilbageløb af aspireret indhold. Den solide konstruktion gør det muligt at opbevare TVAC i længere perioder og straks have den klar til brug. Produktet indeholder IKKE naturlig gummilatex.

Advarsel
TVAC må kun anvendes af personale, som har modtaget korrekt træning i procedurer for sugning af luftveje. Ukorrekt brug af TVAC kan forårsage personskade. Brug TVAC som anvist af sundhedsmyndighederne eller af en læge. TVAC er IKKE designet til at blive anvendt på børn under 8 år.

Instruktioner til uddannet medicinsk personale
- Fjern TVAC fra emballagen. Opbevar emballagen i nærheden, så den er klar til brug som emballage ved bortskaffelse.
- Tag fat om kolben med den ene hånd og sugeslangen med den anden hånd. VIGTIGT: Træk sugeslangen helt ud.
- Stryg med fingrene for at fjerne fremmede stoffer fra patientens luftveje.
- Tag fat om sugekolben, og klem den sammen.
- Hold kolben sammenpresset, mens du fører sugeslangen ned i patientens hals. Undgå at føre slangen længere ind, end du kan se.
- Slip grebet om den sammenpressede kolbe, så den kan fjerne varske fra patientens luftveje.
- Fortsæt med at trykke kolben sammen og slippe grebet om den for at suge al varske op i opsamlingsposen. En envejsventil forhindrer tilbageløb af opsamlet varske.
- Når patientens luftvejar har rensats med TVAC, skal du træffe eventuelle andre nødvendige foranstaltninger for at holde luftvejene frie.
- Se afsnittet om bortskaffelse for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af anordningen.
- Bemærk: Enhver alvorlig hændelse, der opstår i forbindelse med anordningen, skal rapporteres til fabrikanten og den kompetente myndighed i brugerens hjemland.

Advarsel om isolering af kropsstoffer
Brug af dette produkt kan medføre kontakt med kontaminerede kropsvæsker. Brug altid passende procedurer for isolering af kropsstoffer og personlige værnemidler for at forhindre kontakt med kontaminerede væsker.

Bortskaffelse
TVAC er kun til engangsbrug. Den er ikke genanvendelig og er designet til bortskaffelse efter brug. Denne anordning må ikke rengøres eller bruges flere gange. Den må kun bruges én gang og skal derefter bortskaffes på en forsvarlig måde. Bortskaf TVAC på en måde, der sikrer isolering af potentielt smittsomme stoffer fra kroppen. For at bortskaffe TVAC skal du skubbe slangen så langt tilbage i kolben, at enheden og de aspirerede varsker kan være i den originale emballage. Forsegl den originale emballage ved hjælp af den nemme forseglingsfunktion. Fjern den aftagelige mærkat for at afdække mærkaten med BIOLOGISK RISIKO nedenunder. Bortskaf anordningen i henhold til de lokale bestemmelser for biologisk smittefarligt affald.

Opbevaring
Denne anordning skal opbevares tørt og ved temperaturer mellem -12 °C og 60 °C.

Begrænset garanti
Produkterne og komponenterne i denne pakke er medicinsk udstyr, der udelukkende er beregnet til at benyttes af behørigt uddannet sundhedspersonale. TyTek Medical Inc. garanterer, at produkterne og komponenterne er fri for materiale- og fabrikationsfejl og udelukkende er egnede til at benyttes som medicinsk udstyr til det specifikke formål, der er beskrevet i manualen, i en periode på 12 måneder fra datoen for forsendelse fra TyTek Medical Inc. Ved enhver brug af produkterne eller komponenterne til andre formål end det tilsigtede bortfalder denne begrænsede garanti. BORTSET FRA DET HERI ANFØRTE YDER TYTEK MEDICAL INC., INGEN ANDRE GARANTIER, HVERKEN UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅDE, VEDRØRENDE PRODUKTERNE ELLER KOMPONENTERNE OG FRASKRIVER SIG SPECIFIKT DE ANTYDEDE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.
Denne vare sælges og skal bruges strengt i henhold til vilkår og betingelser på www.tytekmedical.com.

Kina rev.20220822a

TVAC
Manuell suganordning
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2514 AP The Hague Nederländerna

Beskrivning
TVAC är en kompakt, manuell suganordning för engångsbruk för att avlägsna mukus, blod, uppkast maginnehåll och andra främmande substanser från övre luftvägarna. Eftersom TVAC drivs manuellt är den inte beroende av batterier eller någon annan extern strömkälla. TVAC är tillverkad av en styv sugslang i plast, en sugbälga och en uppsamlingspåse för de aspirerade vätskorna. Envägsventiler förhindrar återflöde av aspirerat innehåll. Den robusta konstruktionen gör att TVAC kan förvaras under en längre tid och göras färdig att användas på ett ögonblick. Produkten innehåller INTE naturgummilatex.

Försiktighet
TVAC ska endast användas av personal som har fått lämplig utbildning i sugningsprocedurer för oral luftväg. Otillbörlig användning av TVAC kan orsaka skador. Använd TVAC enligt sjukhusets eller läkares anvisningar. TVAC är INTE avsett för barn under åtta års ålder.

Instruktioner för utbildad sjukvårdspersonal
- Ta ut TVAC ur förpackningen. Förvara förpackningen i närheten och tillgänglig som kasseringsförpackning.
- Fatta tag i bålsan med ena handen och sugslangen med den andra. VIKTIGT! Dra ut sugslangen så den är helt utsträckt.
- Avlägsna främmande föremål från patientens luftvägar med hjälp av fingersvep.
- Fatta tag i sugbälgen och kläm ihop den stadigt.
- Håll bålsan helt hopklämd medan du för in sugslangen i patientens hals. Var försiktig så att du inte för in slangen längre än du kan se.
- Släpp den hopklämda bålsan så att den kan suga upp vätska i patientens luftvägar.
- Fortsätt att klämma ihop och släppa bålsan för att suga upp alla vätskor i uppsamlingspåsen. En envägsventil förhindrar att uppsamlingsvätskorna rinner tillbaka.
- När patientens luftvägar har rensats med TVAC, vidta alla andra nödvändiga åtgärder för att hålla luftvägen fri från obstruktion.
- Se avsnittet om kassering för att kassera produkten på rätt sätt.
- Observera: Alla allvarliga tillbud som inträffar i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten där användaren/patienten är etablerad.

Varning angående isolering av kroppssubstans
När du använder denna produkt kan du komma i kontakt med kontaminerade kroppsvätskor. Vidta lämpliga åtgärder för isolering av kroppssubstans tillsammans med personliga skyddsåtgärder som handskar och ögonskydd för att förhindra kontakt med kontaminerade vätskor.

Kassering
TVAC är endast avsett för engångsbruk. Den kan inte återanvändas och är avsedd att kasseras efter användning. Försök inte rengöra eller återanvända denna produkt. Den kan användas en gång och måste sedan kasseras på rätt sätt. Kassera TVAC på ett sätt som säkerställer att potentiellt smittsamma substanser isoleras. Tryck tillbaka slangen in i bålsan så långt att enheten och vätskorna där får plats i originalförpackningen. Förslut originalförpackningen med den lättanvända förseglingen. Dra bort etiketten på förpackningen så att etiketten BIOLOGISKT RISKAFFALL undertill syns. Kassera enligt lokala föreskrifter för biologiskt riskavfall.

Förvaring
Denna produkt ska förvaras torrt och vid temperaturer mellan –12 °C och 60 °C.

Begränsad garanti
Produkterna och komponenterna i denna förpackning är medicintekniska produkter som uteslutande är avsedda att användas av hälso- och sjukvårdspersonal med lämplig utbildning. TyTek Medical Inc. garanterar att produkterna och komponenterna är fria från material- och utförandefel och endast är lämpliga som medicintekniska produkter för det specifika ändamål som beskrivs i handboken under 12 månader från datumet för leveransen från TyTek Medical Inc. Om produkterna eller komponenterna används för ej avsett användningsområde gäller inte denna begränsade garanti. MED UNDANTAG FÖR VAD SOM ANGES HÄRI LÄMNAR TYTEK MEDICAL INC. INGA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFORSTÅDDA, FÖR PRODUKTERNA ELLER KOMPONENTERNA OCH AVSÄGER SIG UTTRYCKLIGEN UNDERFORSTÅDDA GARANTIER FÖR SÄLJBARHET OCH ANVÄNDBARHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL.
Denna artikel säljs och ska användas strikt i enlighet med de allmänna villkoren på www.tytekmedical.com.

Kina rev.20220822a

TVAC
Manuelle Absaugvorrichtung
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2514 AP The Hague Niederlande

Beschreibung
TVAC ist ein kompakt, manuell Absaugvorrichtung für einen Einmalgebrauch zur Entfernung von Schleim, Blut, Erbrochenem und anderen fremden Substanzen aus den oberen Atemwegen. Da TVAC manuell betrieben wird, ist es unabhängig von Batterien oder einer externen Stromquelle. TVAC besteht aus einem starren Absaugschlauch, einem Absaugballon und einem Sammelbehälter für die abgesaugten Flüssigkeiten. Rückflussventile verhindern das Zurückfließen der abgesaugten Flüssigkeiten. Die robuste Konstruktion ermöglicht eine Lagerung des TVAC für einen längeren Zeitraum und eine sofortige Bereitstellung. Das Produkt enthält keinen Naturkautschuklatex.

Vorsicht
Das TVAC darf nur von Personen, die entsprechend geschult sind, zur Absaugung der oberen Atemwege verwendet werden. Der unsachgemäße Gebrauch des TVAC kann zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das TVAC gemäß den Anweisungen der Rettungsdienstbehörde oder eines Arztes. Das TVAC ist nicht für Kinder unter 8 Jahren bestimmt.

Anweisungen für geschulte Fachkräfte
- Entnehmen Sie das TVAC der Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung in der Nähe auf, damit sie als Entsorgungsverpackung griffbereit ist.
- Fassen Sie den Absaugschlauch mit einer Hand und den Absaugballon mit der anderen Hand. WICHTIG: Ziehen Sie den Absaugschlauch vollständig aus.
- Entfernen Sie mit Ihren Fingern Fremdkörper aus den Atemwegen des Patienten.
- Fassen Sie den Absaugballon und drücken Sie ihn fest zusammen.
- Halten Sie den Absaugballon zusammengedrückt und führen Sie den Absaugschlauch in den Hals des Patienten ein. Achten Sie darauf, dass Sie den Absaugballon nicht weiter einführen, als Sie sehen können.
- Lösen Sie den Druck auf dem zusammengedrückten Ballon, damit das TVAC die Atemwege des Patienten absaugen kann.
- Fahren Sie fort, den Absaugballon zusammenzudrücken und loszulassen, bis alle Flüssigkeiten in den Sammelbehälter abgesaugt sind. Ein Rückflussventil verhindert das Zurückfließen der abgesaugten Flüssigkeiten.
- Nachdem Sie die Atemwege des Patienten mit dem TVAC abgesaugt haben, ergreifen Sie weitere notwendige Maßnahmen, um die Atemwege frei zu halten.
- Siehe Abschnitt Entsorgung für die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts.
- Hinweis: Jeder schwerwiegende Vorfall, der in Verbindung mit dem Produkt auftritt, muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Landes, in dem der Anwender/Patient ansässig ist, gemeldet werden.

Warnung zur Isolierung von Körperflüssigkeiten
Die Verwendung dieses Produkts kann zu Kontakt mit kontaminierten Körperflüssigkeiten führen. Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen zur Isolierung von Körperflüssigkeiten zusammen mit persönlichen Schutzausrüstungen, wie Handschuhen und Augenschutz, um den Kontakt mit kontaminierten Flüssigkeiten zu verhindern.

Entsorgung
TVAC ist nur für den Einmalgebrauch bestimmt. Es ist nicht wiederverwendbar und wird nach Gebrauch entsorgt. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reinigen oder wiederzuverwenden. Es darf nur einmal verwendet und anschließend ordnungsgemäß entsorgt werden. Entsorgen Sie das TVAC so, dass potenziell infektiöse Substanzen isoliert werden. Schieben Sie den Absaugschlauch so weit in den Ballon hinein, dass das Gerät und die aspirierten Flüssigkeiten in die Originalverpackung passen. Verschließen Sie die Originalverpackung mit dem leichten Verschlussmechanismus. Ziehen Sie das abnehmbare Etikett von der Verpackung ab, um das Etikett BIOLOGISCHER RISIKOFALL darunter zu erkennen. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für biologisch infektiöse Abfälle.

Lagerung
Dieses Produkt muss trocken und bei Temperaturen zwischen -12 °C und 60 °C gelagert werden.

Begrenzte Garantie
Die Produkte und Komponenten in dieser Packung sind medizinische Produkte zur ausschließlichen Verwendung durch medizinisches Fachpersonal mit entsprechender Ausbildung. TyTek Medical Inc. garantiert, dass die Produkte und Komponenten für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Datum der Lieferung durch TyTek Medical Inc. frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind und ausschließlich als medizinische Produkte für den spezifischen Zweck, der in der Bedienungsanleitung von TyTek Medical Inc. beschrieben ist, geeignet sind. Bei jeglicher Verwendung der Produkte oder Komponenten für andere Zwecke als den vorgesehenen erlischt diese begrenzte Garantie. MIT AUSNAHME DER HIERIN GEMACHTEN ANGABEN GEWÄHRLEISTET TYTEK MEDICAL INC. KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GARANTIEN IN BEZUG AUF DIE PRODUKTE ODER KOMPONENTEN UND LEHNT DIE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN HINSICHTLICH DER MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUSDRÜCKLICH AB.
Dieser Artikel wird ausschließlich gemäß den Allgemeinen Geschäftsbedingungen auf www.tytekmedical.com verkauft und muss entsprechend verwendet werden.

China rev.20220822a

TVAC
Manuel Absorbe Cihazı
REF TM-909

1-855-TyTekMD (898-3563) TyTek Medical Inc. 8904 Beckett Rd., West Chester, OH 45069, US
www.tytekmedical.com

EC REP Emergo Europe Prinses Beatrixlaan 20 2514 AP The Hague The Netherlands

Açıklama
TVAC, mukus, kan, kusmuk ve diğer yabancı maddeleri üst solunum yolundan temizlemek için tasarlanmış kompakt, tek kullanımlık, manuel bir emme cihazıdır. TVAC manuel olarak çalıştırıldığından pillere veya başka bir harici güç kaynağına bağlı değildir. TVAC, sert bir plastik emme borusu, bir emme ampulü ve aspire edilmiş sıvılar için bir toplama torbasından yapılmıştır. Emişli içeriklerin geri akışı tek yönlü valfler ile önlenir. Sağlam yapısı, TVAC'nın uzun süre saklanmasını ve anında kullanıma hazır hâle getirilmesini sağlar. Ürün Doğal Kauçuk Lateks İçermez.

Dikkat
TVAC sadece oral hava yolunu emme prosedürleri konusunda uygun eğitim almış personel tarafından kullanılmalıdır. TVAC'ın uygunsuz kullanımı yaralanmalara neden olabilir. TVAC'ı EMS otoriteniz veya bir doktor tarafından talimat olarak verildiği şekilde kullanın. TVAC, sekiz yaşın altındaki çocuklarda kullanılmak üzere TASARLANMAMIŞTIR.

Eğitimli Doktorlar için Talimat
- TVAC'ı paketinden çıkartın. Paketi yakınlarda ve bertaraf paketi olarak kullanıma hazır bulundurun.
- Ampulü bir elinizle ve emme tüpünü diğer elinizle kavrayın. ÖNEMLİ: Emme borusunu tamamen uzatılana kadar çekin.
- Yabancı maddeyi hastanın hava yolundan çıkarmak için ampulü süpürme kullanın.
- Emme ampulünü tutun ve sıkıca sıkın.
- Emme tüpünü hastanın boğazının arkasına yerleştirirken ampulü tamamen sıkılmış konumda tutun, tüpü görebildiğinizden daha uzağa sokmamaya dikkat edin.
- Önceden sıkılmış ampulü serbest bırakın, böylece hastanın hava yolundaki sıvıyı uzaklaştırın.
- Tüm sıvıları toplama torbasına çıkarmak için ampulü sıkmaya ve serbest bırakmaya devam edin. Tek yönlü bir valf, toplama sıvılarının geri akışını önleyecektir.
- Hastanın hava yolu TVAC ile temizlendikten sonra, temizlenen hava yolunu korumak için gerekli diğer adımları atın.
- Cihazı uygun şekilde bertaraf etmek için bertaraf bölümüne bakın.
- Not: Cihazla ilgili olarak meydana gelen bütün ciddi vakalar, üreticiye ve kullanıcının/hastanın mukim olduğu yendeki yetkili makama rapor edilecektir.

Vücut Sıvısı İzolasyonu Uyarısı
Bu ürünün kullanımı kontamine vücut sıvılarıyla temasınıza neden olabilir. Kontamine sıvılarla teması önlemek için her zaman eldivenler ve göz korunması ile birlikte uygun vücut maddesi ayırma prosedürlerini uygulayın.

Bertaraf
TPAK yalnızca tek kullanım içindir. Yeniden kullanılamaz ve kullanımdan sonra bertaraf edilmek üzere tasarlanmıştır. Bu cihazı temizlemeyin veya yeniden kullanmayın. Bir kere kullanıldıktan ve ardından uygun şekilde bertaraf edilmesi gerekmektedir. Potansiyel olarak enfeksiyonlu madde içeren vücut maddesinin ayrıldığından emin olacak şekilde TVAC'ı bertaraf edin. TVAC'ı bertaraf etmek için tüpü ampulün içine yeterli ölçüde geri itin, böylece ünite ve içerdiği sıvılar orijinal pakete sığacaktır. Orijinal ambalajı kolay yırtılmazlık özelliği ile kapatın. Atındaki BIOHAZARD etiketini açığa çıkarmak için ambalaj üzerindeki soyulma etiketini çıkarın. Yerel biyolojik tehlike atık yönetmeliklerinize göre bertaraf edin.

Saklama
Bu cihaz kuru tutulmalı ve -10 °C ile 60 °C (10 °F ile 140 °F) arasındaki sıcaklıklarda saklanmalıdır.

Sınırlı Garanti
Bu paketin içindeki ürünler ve bileşenler, sadece uygun şekilde eğitim almış sağlık uzmanları tarafından kullanılması amacına yönelik tıbbi cihazlardır. TyTek Medical Inc., ürünlerin ve bileşenlerin malzeme ve işçilik kusurlarından arındırılmış olduğunu ve TyTek Medical Inc. tarafından sevkiyat tarihinden itibaren 12 aylık bir süre boyunca eğitimli sağlık profesyonelleri tarafından kılavuzda belirtilen özel amaç için yalnızca tıbbi cihaz olarak kullanıma uygun olduğunu garanti eder. Ürünlerin veya bileşenlerin şirketimiz tarafından onaylanmadan önceinde herhangi bir şekilde kullanılması, bu sınırlı garantiyi geçersiz kılar. BURADA BELİRTİLENLERİN HARİCİNDE, TYTEK MEDICAL INC., ÜRÜNLER VEYA BİLEŞENLERE DAİR, AÇIK VEYA ZİMNİ, BAŞKA HİÇBİR GARANTİ SUNMAMAKTADIR